



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 2 decembrie 2010 (07.12)
(OR. en)**

16805/10

LIMITE

FISC 141

**Dosar interinstituțional:
2009/0177 (NLE)**

NOTĂ

Sursă:	Secretariatul General
Destinatar:	Coreper
Nr. prop. Csie:	17760/09 FISC 190 - COM(2009) 672 final
Subiect:	Propunere de regulament al Consiliului de stabilire a măsurilor de punere în aplicare a Directivei 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată (Reformare)

1. La 18 decembrie 2009, Comisia a transmis Consiliului propunerea susmenționată.
2. Grupul de lucru pentru chestiuni fiscale și consilierii/atașatii fiscali au analizat propunerea în mai multe rânduri, cel mai recent la 25 noiembrie 2010.

Cu excepția unei delegații, s-ar putea conveni asupra textului de compromisului Președinției, care conține textul regulamentului de punere în aplicare (anexa 1) și proiectul de declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului (anexa 2).

3. Coreper este invitat să ajungă la un acord cu privire la compromisul președinției în scopul de a transmite regulamentul susmenționat Consiliului, ca punct „A” pe ordinea de zi a unei reuniuni viitoare, în vederea unui acord politic.

N.B. Textul nou apare cu caractere **aldine**, este subliniat și încadrat de marcajele Consiliului: _ ;
Textul eliminat este indicat între paranteze drepte subliniate, după cum urmează: [...] .

CE 1777/2005

Consiliul

2009/0177 (NLE)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de stabilire a măsurilor de punere în aplicare a Directivei ~~77/388/EEC~~2006/112/CE privind
sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată

(reformare)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere [...] Tratatul privind Uniunea Europeană și Tratatul privind
funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 113,

având în vedere ~~a șasea~~ Directiva ~~77/388/CEE~~2006/112/CE a Consiliului din ~~28 noiembrie 2006~~17
mai 1977 privind ~~armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitul pe cifra de
afaceri~~ sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată: ~~bază unitară de evaluare¹, denumită în
continuare „Directiva 77/388/CEE”²~~, în special articolul ~~397~~29a,

¹ ~~JO L 145, 13.6.1977, p. 1. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2004/66/CE (JO L
168, 1.5.2004, p. 35).~~

² ~~JO L 347, 11.12.2006, p. 1.~~

având în vedere propunerea Comisiei Europene, [...]

întrucât:

nou

(1) Regulamentului (CE) nr. 1777/2005 al Consiliului din 17 octombrie 2005 de stabilire a măsurilor de punere în aplicare a Directivei 77/388/CEE privind sistemul comun privind taxa pe valoarea adăugată¹ trebuie să i se aducă o serie de modificări substanțiale. Din motive de claritate, este necesară reformarea acestui regulament.

Ⓔ 1777/2005 considerentul (1) (adaptat)

~~(1)~~(2) Directiva ~~2006/112/CE~~~~77/388/CEE~~ conține norme privind taxa pe valoarea adăugată (TVA) care, în unele cazuri, sunt supuse interpretării de către statele membre. Adoptarea unor dispoziții comune de punere în aplicare a Directivei ~~2006/112/CE~~~~77/388/CEE~~ ar trebui să asigure o conformitate sporită a aplicării sistemului ~~privind taxa pe valoarea adăugată~~ TVA cu obiectivul pieței interne, în cazurile în care au apărut sau pot apărea divergențe de aplicare ~~ce sunt~~ incompatibile cu buna funcționare a unei astfel de piețe interne ~~în cauză~~. Aceste măsuri de punere în aplicare sunt obligatorii din punct de vedere juridic numai de la data intrării în vigoare a prezentului regulament și nu aduc atingere valabilității legislației și interpretării adoptate anterior de statele membre.

¹ JO L 288, 29.10.2005, p. 1.

nou

(3) Este necesar ca modificările care rezultă din adoptarea Directivei 2008/8/CE a Consiliului din 12 februarie 2008 de modificare a Directivei 2006/112/CE în ceea ce privește locul de prestare a serviciilor¹ să se reflecte în prezentul regulament.

CE 1777/2005 considerentul (2) (adaptat)
Consiliul

~~(2)~~(4) Pentru a atinge obiectivul fundamental de asigurare a unei aplicări mai unitare a actualului sistem ~~privind taxa pe valoarea adăugată~~ TVA , este necesară adoptarea de norme de punere în aplicare a Directivei ~~2006/112/CE~~~~77/388/CEE~~, în special în ceea ce privește persoanele ~~plătitoare de impozit~~ impozabile , livrarea de bunuri și prestarea de servicii și locul [...] operațiunilor impozabile. În conformitate cu principiul proporționalității prevăzut la ~~articolul 5 al treilea paragraf din tratat~~ articolul 5 alineatul (4) din Tratatul privind Uniunea Europeană , prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivului urmărit. Întrucât ~~el~~ este obligatoriu și se aplică direct în toate statele membre, uniformitatea aplicării va fi cel mai bine asigurată printr-un regulament.

¹ JO L 44, 20.2.2008, p. 11.

CE 1777/2005 considerentul (3) (adaptat)
Consiliul

~~(3)~~(5) ~~Ac~~este ~~D~~dispozițiile ~~re~~spective de punere în aplicare conțin reguli ~~no~~me specifice care răspund ~~an~~unitor ~~un~~or probleme ~~se~~lective ~~le~~gate de aplicare și sunt menite să asigure un tratament uniform în întreaga Comunitate, numai pentru circumstanțele specifice în cauză. Prin urmare, ele [...] nu pot fi transpuse în alte cazuri și, [...] având în vedere formularea lor, trebuie aplicate în mod restrictiv.

nou
Consiliul

(6) În cazul în care o persoană neimpozabilă își schimbă reședința și transferă un mijloc de transport nou sau în cazul în care un mijloc de transport nou se întoarce în statul membru din care a fost livrat inițial cu scutire de TVA persoanei neimpozabile care îl trimite înapoi, trebuie să se clarifice că nu este vorba despre achiziționarea intracomunitară a unui [...] mijloc de transport. [...]

(7) Pentru anumite prestări de servicii, este [...] suficient ca prestatorul să demonstreze că [...] clientul acestor servicii, [...] persoană impozabilă sau neimpozabilă, este stabilit în afara Comunității astfel încât aceste servicii [...] să nu fie supuse TVA. [...]

(8) [...] Trebuie precizat că atribuirea unui cod de înregistrare în scopuri de TVA unei persoane impozabile care prestează servicii către un alt stat membru sau beneficiază de o prestare de servicii dintr-un alt stat membru pentru care TVA trebuie plătită numai de către client nu aduce [...] atingere dreptului respectivei persoane impozabile de a nu i se impozita achizițiile intracomunitare de bunuri. Cu toate acestea, în momentul în care persoana impozabilă comunică furnizorului codul său de înregistrare în scopuri de TVA în cadrul unei livrări intracomunitare de bunuri, se consideră, oricum, că acesta a optat pentru supunerea acestor operațiuni la plata TVA.

CE 1777/2005 considerentul (4) (adaptat)

nou

Consiliul

~~(4)~~(9) Continuarea integrării pieței interne a condus la sporirea nevoii de cooperare transfrontaliere între operatorii economici stabiliți în diferite state membre și la dezvoltarea grupărilor de interese economice europene (GIEE), constituite în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 2137/85 al Consiliului din 25 iulie 1985 privind Grupul European de Interes Economic (GEIE) ¹. Prin urmare, ar trebui să se ~~prevadă~~ precizeze că și aceste GIEE sunt persoane impozabile ~~plătitoare de impozit~~, atunci când livrează bunuri sau prestează servicii cu titlu oneros [...].

¹ JO L 199, 31.7.1985, p. 1.

nou

Consiliul

(10) [...] Este necesar să se definească în mod clar serviciile de restaurant și de catering, diferențele dintre ele și tratamentul adecvat pentru aceste servicii.

Ⓔ 1777/2005 considerentul (8) (adaptat)

Consiliul

~~(8)(11) Anumite servicii specifice, precum acordarea drepturilor de televizare pentru meciurile de fotbal, traducerea de texte, serviciile privind cererile de rambursare a taxei pe valoarea adăugată, anumite servicii de intermediere, închirierea de mijloace de transport și anumite servicii electronice implică operațiuni transfrontaliere și chiar participarea operatorilor economiei stabiliți în țări terțe. Locul prestării acestor servicii trebuie să fie în mod clar definit, pentru a crea o mai mare certitudine juridică. Trebuie menționat faptul că lista~~

Pentru mai multă claritate, trebuie enumerate [...] operațiunile considerate drept servicii furnizate pe cale electronică, [...] nu constituie fără ca [...] aceste Ⓔ [...] liste să fie [...] definitive și exhaustive.

☒ 1777/2005 considerentul (6) (adaptat)
Consiliul

~~(6)~~(12) Este necesar, pe de o parte, să se stabilească faptul că o operațiune ~~tranzacție~~ care constă exclusiv în asamblarea diferitelor ~~părți~~ componente ale unei mașini furnizate de un client trebuie considerată ca prestare de servicii și, pe de altă parte, să se stabilească locul prestării în cauză , atunci când aceasta îi este furnizată unei persoane neimpozabile.

☒ 1777/2005 considerentul (5) (adaptat)

~~(5)~~(13) Vânzarea unei opțiuni, ca instrument financiar, trebuie tratată ca o prestare de servicii separată de tranzacțiile suport ~~subsidiare la care se referă~~ de care este legată opțiunea.

nou

Consiliul

(14) Pentru a garanta aplicarea [...] uniformă a regulilor [...] de localizare a operațiunilor impozabile, trebuie clarificate concepte precum [...] sediul activității economice, sediul fix, domiciliul stabil sau reședința obișnuită. Tinând seama de pronunțarea Curții de Justiție, recurgerea la criteriile cât mai clare și obiective trebuie să faciliteze punerea în practică a acestor concepte.

CE 1777/2005 considerentul (18)

(adaptat)

Consiliul

- (185) Trebuie stabilite reguli ~~norme~~ pentru a asigura tratamentul uniform al livrărilor de bunuri, atunci când un furnizor a depășit pragul [...] vanzărilor la distanță pentru livrările către un alt stat membru.

nou

- (16) Trebuie clarificat faptul că ceea ce determină partea dintr-o operațiune de transport de călători care a fost efectuată pe teritoriul Comunității este călătoria mijlocului de transport de călători și nu călătoria pasagerilor din interiorul acestuia.

CE 1777/2005 considerentul (17)

(adaptat)

Consiliul

- (17) În cazul achiziției intracomunitare de bunuri, dreptul statului membru de achiziție de a impozita achiziția trebuie să rămână neafectat de ~~tratamentul~~ regimul TVA din [...] statul membru de origine aplicat operațiunii ~~tranzacției în ceea ce~~ ~~privește taxa pe valoarea adăugată.~~

nou

Consiliul

(18) [...] Aplicarea corectă a regulilor privind locul prestării de servicii depinde [...] în principal de statutul clientului, [...] de persoană impozabilă sau neimpozabilă, și de calitatea în care acționează clientul. Pentru a determina statutul de persoană impozabilă al clientului trebuie [...] să se stabilească dovezile care trebuie obținute de prestator de la clientul său.

(19) [...] În cazul în care serviciile sunt destinate uzului personal al unui client persoană impozabilă, inclusiv uzului personalului său, nu se poate considera că acest client acționează ca atare. Pentru a determina dacă clientul acționează sau nu în calitate de persoană impozabilă, este suficient ca acesta să îi comunice prestatorului codul său de înregistrare în scopuri de TVA, cu excepția cazului în care prestatorul dispune de informații contrare. [...] Trebuie de asemenea să se asigure că același serviciu achiziționat atât pentru uz profesional, cât și pentru uz personal este impozitat numai într-un singur loc.

[...]

1

(20) [...] Pentru a determina cu precizie locul stabilirii clientului, prestatorul de servicii trebuie să verifice [...] informațiile furnizate de clientul respectiv.

¹ Considerentul (20a) a fost mutat, devenind considerentul (21a).

(21) **Fără a aduce atingere normei generale, astfel cum este prevăzută la articolul 44 din Directiva 2006/112/CE, în [...] cazul prestării unor servicii către un client care este stabilit în mai mult de un singur loc, ar trebui să existe norme care să ajute prestatorul să determine sediul fix al clientului, la care se furnizează serviciul, ținând [...] seama de circumstanțe. În cazul în care prestatorul serviciilor nu este capabil să determine sediul respectiv, ar trebui să existe norme care să clarifice obligațiile prestatorului. Aceste norme nu ar trebui să aducă atingere și nici să modifice obligațiile clientului. [...]**

(21a) Trebuie de asemenea precizat momentul în care trebuie să se afle prestatorul serviciilor pentru a determina statutul, calitatea și **locul în care se află clientul, fie că este [...]** persoană impozabilă, **fie [...]** neimpozabilă.¹

(21b) Fără a aduce atingere aplicării generale a principiului referitor la practicile abuzive în cazul dispozițiilor din prezentul regulament, este oportună atragerea atenției în mod special asupra aplicării sale în cazul anumitor dispoziții din prezentul regulament.

¹ Fostul considerent (20a).

~~(8)~~(22) Anumite servicii specifice, precum acordarea drepturilor de televizare pentru meciurile de fotbal, traducerea de texte, serviciile privind cererile de rambursare a ~~taxei pe valoarea~~ ~~adăugată~~ TVA [...] și serviciile de intermediere_z [...] [...] și anumite servicii electronice furnizate unei persoane neimpozabile implică operațiuni transfrontaliere și chiar participarea operatorilor economici stabiliți în țări terțe. Locul prestării acestor servicii trebuie să fie în mod clar definit, pentru a crea o mai mare certitudine juridică. ~~Trebuie menționat faptul că lista serviciilor electronice sau de altă natură nu constituie o listă definitivă și exhaustivă.~~

(22a) Trebuie precizat faptul că prestațiile unui intermediar care acționează în numele și în contul altei persoane care se interpune în serviciul de cazare din sectorul hotelier nu se supun [...] normei specifice privind prestările de servicii aferente unui bun imobil.

☒ 1777/2005 considerentul (7) (adaptat)
Consiliul

~~(7)~~(23) În cazul în care diferitele servicii prestate în cadrul organizării unei ceremonii funerare fac parte dintr-un singur serviciu, [...] **ar trebui** să se stabilească [...] regula după care se determină locul prestării serviciului.

nou

Consiliul

(23a) Pentru a asigura tratamentul uniform al prestărilor de servicii culturale, artistice, sportive, științifice, educative și de divertisment, precum și al altor manifestări asemănătoare, ar trebui definită intrarea [...] la astfel de manifestări și serviciile conexe în raport cu intrarea respectivă [...]

(24) Este necesar să se clarifice tratamentul serviciilor de restaurant și de catering prestate [...] la bordul unui mijloc de transport în măsura în care transportul de călători se efectuează pe teritoriul mai multor țări.

(25) Având în vedere că regulile specifice aplicabile închirierii unui mijloc de transport depind de durata posesiei sau a utilizării acestuia, este necesar nu numai să se stabilească vehiculele care trebuie considerate „mijloace de transport“, ci și să se clarifice regimul aplicabil prestării unui astfel de serviciu în cazul în care se succed mai multe contracte. Este de asemenea necesar să se [...] stabilească locul în care un mijloc de transport este pus efectiv la dispoziția clientului.

CE 1777/2005 considerentul (9) (adaptat)

~~(9)~~(26) În anumite circumstanțe specifice, un comision de prelucrare a ~~unui~~ plăților prin card de credit sau de debit, plătit în legătură cu o operațiune ~~tranzacție~~, nu trebuie să reducă suma impozabilă pentru respectiva operațiune.

nou

Consiliul

(27) Este necesar să se clarifice că [...] se poate aplica [...] cota redusă [...] în cazul închirierii de corturi, rulote și case mobile instalate pe terenuri de camping și utilizate în scop de cazare. [...]

☒ 1777/2005 considerentul (10)

~~(10)~~(28) Formarea sau reconversia profesională trebuie să includă instruirea legată în mod direct de o meserie sau profesie, precum și orice instruire care urmărește însușirea sau actualizarea cunoștințelor în scop profesional, indiferent de durata cursului.

☒ 1777/2005 considerentul (11)

~~(11)~~(29) Monedele de platină trebuie considerate ca fiind excluse de la scutirile aplicabile devizelor, bancnotelor și monedelor.

nou

Consiliul

(30) Este necesar să se precizeze că [...] scutirea aplicabilă prestării de servicii legate de importul de bunuri a căror valoare este inclusă în suma impozabilă pentru respectivele bunuri acoperă [...] serviciile de transport efectuate cu ocazia unei schimbări de reședință.

☒ 1777/2005 considerentul (12)

~~(12)~~(31) Bunurile transportate în afara Comunității de către cumpărător și utilizate pentru echiparea sau alimentarea mijloacelor de transport folosite în scopuri neprofesionale de către alte persoane decât persoanele fizice, precum organisme de drept public și asociații, trebuie excluse de la scutirile pentru operațiuni de export.

☒ 1777/2005 considerentul (13)

~~(13)~~(32) Pentru a garanta practici administrative uniforme de calcul al valorii minime a scutirilor aplicabile la exporturile de bunuri transportate în bagajele personale ale călătorilor, trebuie armonizate dispozițiile privind aceste calcule.

nou

Consiliul

(33) [...] Trebuie precizat că scutirea referitoare la anumite operațiuni [...] asimilate exporturilor se aplică [...] și serviciilor incluse în regimul special pentru servicii prestate pe cale electronică.

(34) Este necesar ca un organism creat în temeiul Regulamentului (CE) nr. 723/2009 al Consiliului din 25 iunie 2009 privind cadrul juridic comunitar aplicabil unui consorțiu pentru o infrastructură europeană de cercetare (ERIC)¹ să fie considerat organism internațional în scopul scutirii de TVA numai în cazul în care îndeplinește anumite condiții. Trebuie identificate caracteristicile necesare pentru ca acesta să beneficieze de scutire.

(35) Livrarea de bunuri și prestarea de servicii efectuate în baza unor acorduri diplomatice și consulare ori destinate unor organisme internaționale recunoscute sau anumitor forțe armate sunt scutite de TVA cu anumite limite și condiții. Pentru ca o persoană impozabilă care efectuează o astfel de livrare sau prestare dintr-un alt stat membru să poată determina că sunt respectate condițiile și limitele respectivei scutiri, este necesar să se stabilească un certificat de scutire. [...]

☉ 1777/2005 considerentul (14)
Consiliul

~~(14)~~(36) ~~De asemenea, p~~ Pentru exercitarea dreptului de deducere², trebuie admise și documentele electronice de import, în cazul în care acestea îndeplinesc aceleași cerințe ca și documentele pe suport de hârtie.

[...]

2

¹ JO L 206, 8.8.2009, p. 1.

² Considerentul (36a) a fost mutat, devenind considerentul (38).

nou

Consiliul

(37) În cazul în care un furnizor de bunuri sau un prestator de servicii [...] dispune de un sediu fix pe teritoriul statului membru în care trebuie plătită taxa, trebuie precizat că, în astfel de circumstanțe, [...] acest sediu ar trebui să fie responsabil de plata taxei. [...]

(37a) Trebuie precizat faptul că persoana impozabilă care și-a stabilit sediul activității economice pe teritoriul statului membru în care trebuie plătită TVA trebuie considerată drept persoană impozabilă stabilită în statul membru respectiv în ceea ce privește răspunderea pentru plata taxei, chiar și atunci când sediul activității nu participă la livrarea de bunuri sau la prestarea de servicii.

[...]

(38) Orice persoană impozabilă trebuie să comunice, pentru fiecare operațiune impozabilă, codul său de înregistrare în scopuri de TVA, imediat ce intră în posesia acestuia, în scopul de a permite o percepere cât mai justă a taxei.¹

¹ Fostul considerent (36a).

CE 1777/2005 considerentul (15)
(adaptat)

~~(15)~~(39) Pentru a asigura un tratament egal al operatorilor economici, trebuie indicate greutatea pentru aurul de investiții care sunt general acceptate pe piața metalelor prețioase ~~aurului~~ și trebuie ~~fixată stabilită~~ o dată comună pentru stabilirea valorii monedelor de aur.

CE 1777/2005 considerentul (16)
(adaptat)
Consiliul

~~(16)~~(40) Regimul special aplicabil persoanelor impozabile ~~plătitoare de impozit~~ care nu sunt stabilite în Comunitate și care prestează servicii pe cale electronică [...] pentru persoane neimpozabile ~~neplătitoare de impozit~~ stabilite sau cu reședința [...] în Comunitate este supus anumitor condiții. În cazul în care condițiile respective nu mai sunt îndeplinite, consecințele trebuie clarificate în mod special.

nou
Consiliul

[...]

(41) Anumite modificări decurg din adoptarea Directivei 2008/8/CE din 12 februarie 2008. În măsura în care aceste modificări vizează, pe de o parte, impunerea închirierii pe termen lung a mijloacelor de transport începând din 1 ianuarie 2013, iar pe de altă parte, impunerea de servicii furnizate pe cale electronică începând din 1 ianuarie 2015, trebuie precizat că dispozițiile aferente ale prezentului regulament se aplică începând de la aceeași dată.

CE 1777/2005

nou

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

OBIECT

Articolul 1

Prezentul regulament stabilește măsuri de punere în aplicare a ~~articolelor 4, 6, 9, 11, 13, 15, 18, 26b, 26e, 28a și 28b din Directiva 77/388/CEE și a anexei L la directiva respectivă~~ titlurilor I-V și VII-XII din Directiva 2006/112/CE .

nou

Consiliul

CAPITOLUL II

DOMENIU DE APLICARE

(TITLUL I DIN DIRECTIVA 2006/112/CE)

Articolul 2

Următoarele operațiuni nu determină [...] achiziții intracomunitare în sensul articolului 2 alineatul (1) litera (b) din Directiva 2006/112/CE:

- (a) transferul unui mijloc de transport nou de către o persoană neimpozabilă cu ocazia unei schimbări de reședință, dacă scutirea prevăzută la articolul 138 alineatul (2) litera (a) din Directiva 2006/112/CE nu a putut fi aplicată în momentul livrării;
- (b) înapoierea unui mijloc de transport nou de către o persoană neimpozabilă către statul membru din care acesta i-a [...] fost livrat inițial în temeiul scutirii prevăzute la articolul 138 alineatul (2) litera (a) din Directiva 2006/112/CE.

Articolul 3

[...] Fără a aduce atingere articolului 59a , primul paragraf, litera (b) din Directiva 2006/112/CE, se consideră că [...] prestarea de servicii de mai jos nu este supusă TVA [...] în cazul în care [...] prestatorul demonstrează că locul acestei prestări, determinat [...] în conformitate cu capitolul V secțiunea 4 **subsecțiunile 3 și 3a** [...] din prezentul regulament, se află în afara Comunității: [...]

[...]

a) [...] serviciile enumerate la articolul 56, alineatul (2), al doilea paragraf din Directiva 2006/112/CE;

b) [...] serviciile enumerate la articolul 58 din directiva 2006/112/CE;

c) [...] serviciile enumerate la articolul 59 din directiva 2006/112/CE.

Articolul 5

[...] O persoană impozabilă care are dreptul de a nu i se impozita achizițiile intracomunitare de bunuri, [...] în conformitate cu articolul 3 din Directiva 2006/112/CE, continuă să beneficieze de acest drept chiar dacă, în temeiul articolului 214 alineatul (1) litera (d) sau (e) din directiva menționată, respectivei persoane i s-a atribuit un cod de înregistrare în scopuri de TVA pentru serviciile primite pentru care este obligată la plata TVA sau pentru serviciile prestate de acesta pe teritoriul unui alt stat membru și pentru care TVA trebuie plătită exclusiv de către destinatar.

Cu toate acestea, în cazul în care [...] persoana impozabilă face cunoscut codul său de identificare în scopuri de TVA unui furnizor cu ocazia unei achiziții intracomunitare de bunuri, se consideră că această persoană și-a exercitat opțiunea prevăzută la articolul 3 alineatul (3) din [...] directiva respectivă .

CE 1777/2005 (adaptat)

CAPITOLUL ~~III~~

PERSOANE IMPOZABILE ~~PLĂTITOARE DE IMPOZIT ȘI~~ ~~TRANZACȚII IMPOZABILE~~

CE 1777/2005 (adaptat)

SECȚIUNEA 1

(~~ARTICOLUL 4~~ TITLUL III ~~DIN DIRECTIVA 77/388/CEE~~ 2006/112/CE)

Articolul ~~26~~

O grupare de interese economice europene (GIEE), constituită în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 2137/85, care livrează bunuri sau prestează servicii cu titlu oneros membrilor săi sau terților, este persoană impozabilă ~~plătitoare de impozit~~ în sensul articolului ~~49~~ alineatul (1) din Directiva ~~2006/112/CEE~~ 2006/112/CE.

nou

Consiliul

CAPITOLUL IV

Operațiuni impozabile

[...]

Ⓔ 1777/2005 (adaptat)

Consiliul

[...]

[...]

~~(ARTICOLUL 6 ARTICOLELE 24-29 DIN DIRECTIVA 77/388/CEE2006/112/CE)~~

nou

Consiliul

Articolul 8

(1) Serviciile de restaurant și de catering [...] desemnează servicii care constau în furnizarea de mâncare preparată sau nu și/sau de băutură pentru consumul uman, însoțită de servicii conexe suficiente care să permită consumul imediat al acestora. Furnizarea de mâncare și/sau de băutură este numai unul dintre elementele unui întreg în care predomină serviciile. Serviciile de restaurant constau în prestarea unor astfel de servicii în spațiile [...] prestatorului, iar serviciile de catering constau în prestarea unor astfel de servicii în afara localurilor prestatorului.

[...]

(2) Furnizarea de băuturi și/sau de mâncare preparată sau nu, fie cu transport, fie fără, dar fără vreun alt serviciu conex [...] nu se consideră a fi servicii de restaurant sau catering în sensul alineatului (1).

[...]

CE 1777/2005 (adaptat)

Consiliul

Articolul ~~11~~10

(1) „Serviciile prestate pe cale electronică ~~prin mijloace electronice~~“ prevăzute ~~la articolul 9 alineatul (2) litera (c) a douăsprezecea liniuță din Directiva 77/388/CEE și de anexa L la~~ în Directiva ~~2006/112/CE~~~~77/388/CEE~~ includ serviciile ~~care sunt~~ furnizate pe ~~Internet sau printr-o~~ rețea electronică și a căror natură determină prestarea lor automată, care implică intervenție umană minimă și imposibil de realizat în absența tehnologiei informației.

(2) În mod special, următoarele [...] cazuri ~~, atunci când sunt prestate pe Internet sau printr-o rețea electronică,~~ sunt reglementate de alineatul (1):

- (a) livrarea de produse digitale în general, inclusiv software și modificări sau actualizări de software;
- (b) serviciile care asigură sau sprijină prezența unor societăți sau persoane fizice într-o rețea electronică, precum un site web sau o pagină web;
- (c) serviciile generate automat de un calculator prin intermediul Internetului sau al unei rețele electronice, ca răspuns la introducerea anumitor date de către destinatar;
- (d) transferul cu titlu oneros al dreptului de a pune în vânzare bunuri sau servicii pe un site de Internet care funcționează ca o piață online, pe care potențialii cumpărători își lansează ofertele printr-o procedură automată și pe care părțile sunt anunțate în privința realizării unei vânzări printr-un mesaj ~~poșta~~ electronică generată automat de un calculator;
- (e) pachetele de servicii de Internet (ISP) în care componenta de telecomunicații reprezintă ~~formează~~ o parte auxiliară și subordonată (adică pachetele care nu se reduc doar la accesul la Internet și includ alte elemente, precum pagini de conținut care asigură accesul la știri, informații meteorologice sau turistice; spații de joc ~~ca~~; găzduirea de ~~unui~~ site-uri web; acces la baze de date ~~dezbateri~~ online etc.);
- (f) serviciile enumerate în ~~de~~ anexa I.

CE 1777/2005 (adaptat)

Consiliul

Articolul 12

(3) Următoarele cazuri [...] , în special, nu sunt reglementate de alineatul (1) ~~articolul 9 alineatul (2) litera (e) a douăsprezecea liniuță din Directiva 77/388/CEE:~~

~~1(a)~~ serviciile de radio și de televiziune ~~prevăzute la articolul 9 alineatul (2) litera (e) a unsprezecea liniuță din Directiva 77/388/CEE;~~

~~2(b)~~ serviciile de telecomunicații, ~~în sensul articolului 9 alineatul (2) litera (e) a zecea liniuță din Directiva 77/388/CEE;~~

~~(3)~~ următoarele livrări de bunuri și prestări de servicii:

CE 1777/2005

~~(a)(c)~~ bunurile, ~~pentru care atunci când~~ comanda și prelucrarea sunt efectuate prin mijloace electronice;

~~(b)(d)~~ CD-ROM-urile, dischetele și alte suporturi materiale similare;

~~(e)(e)~~ materialele tipărite, precum cărți, buletine, ziare sau reviste;

CE 1777/2005 (adaptat)

~~(d)~~(f) CD-urile și casetele audio;

~~(e)~~(g) casetele video și DVD-urile;

CE 1777/2005

~~(f)~~(h) jocurile pe CD-ROM;

~~(e)~~(i) serviciile ale unor profesioniști precum avocații și consultanții financiari, care consiliază clienții prin poșta electronică;

~~(h)~~(j) serviciile de învățământ, atunci când conținutul cursurilor este furnizat de către un profesor pe Internet sau printr-o rețea electronică (și anume printr-o conexiune la distanță);

~~(i)~~(k) serviciile de reparații fizice offline ale echipamentelor informatice;

~~(j)~~(l) serviciile de stocare de date offline;

~~(k)~~(m) serviciile de publicitate, în special în cele din ziare, de pe afișe sau la televiziune;

~~(l)~~(n) serviciile de asistență telefonică;

~~(m)~~(o) serviciile de învățământ care implică exclusiv cursuri prin corespondență, precum cursurile prin poștă;

- ~~(n)~~(p) serviciile convenționale de vânzare prin licitații, care se bazează pe intervenția umană directă, indiferent de modul în care se fac ofertele;
- ~~(e)~~(q) serviciile de telefonie cu componentă video, cunoscute și sub denumirea de servicii de videofonie;
- ~~(p)~~(r) accesul la Internet și la World Wide Web;
- ~~(e)~~(s) serviciile de telefonie furnizate prin Internet.

Articolul 11

În cazul în care o persoană impozabilă doar assemblează diverse părți componente ale unei mașini care i-au fost furnizate în totalitate de către client, operațiunea respectivă constituie o prestare de servicii în sensul articolului 24 alineatul (1) din Directiva 2006/112/CE.

nou

Consiliul

[...]

CE 1777/2005 (adaptat)

Articolul ~~3~~13

~~(1)~~ Vânzarea unei opțiuni, în cazul în care această vânzare este o operațiune ~~tranzacție~~ care ~~intră sub incidența~~ ~~face obiectul~~ articolului ~~13513~~ alineatul (1) ~~partea B~~ litera (f) ~~(d)~~ ~~punctul 5~~ din Directiva ~~2006/112/CE~~ ~~77/388/CEE~~, constituie o prestare de servicii, în sensul articolului ~~246~~ alineatul (1) din directiva menționată ~~anterior~~. Respectiva prestare de servicii este distinctă de ~~operațiunile subsidiare~~ tranzacțiile suport ~~de care sunt legate~~ ~~la care se referă~~ serviciile.

CE 1777/2005 (adaptat)

~~(2)~~ În cazul în care o persoană plătitoare de impozit doar assemblează diverse piese componente ale unei mașini care i au fost furnizate în totalitate de către client, ~~tranzacția respectivă reprezintă o prestare de servicii în sensul articolului 6 alineatul (1) din Directiva 77/388/CEE.~~

CAPITOLUL ~~III~~IV

LOCUL OPERAȚIUNILOR IMPOZABILE ~~TAXABILE~~

nou

Consiliul

SECȚIUNEA 1

CONCEPTE

Articolul 14

(1) [...] În vederea punerii în aplicare a articolelor 44 și 45 ale Directivei 2006/112/CE, locul în care o persoană impozabilă și-a stabilit sediul activității economice [...] este locul în care se desfășoară funcțiile de administrare centrală [...] a societății. [...]

(2) Pentru determinarea locului la care se face referire la primul paragraf se iau în considerare locul în care se iau [...] deciziile principale legate de managementul general al societății, [...] locul în care se află sediul social al societății și locul în care se întâlnește conducerea societății. [...]

[...]

[...] În cazul în care [...] aceste criterii nu permit determinarea cu certitudine a locului [...] de înregistrare a sediului unei activități economice, [...] locul în care se iau [...] deciziile principale legate de managementul general al acesteia este criteriul care prevalează. [...]

[...] (3) Simpla existență a unei adrese poștale nu poate fi considerată drept loc de stabilire a sediului activității economice a unei persoane impozabile. [...]

Articolul 15

(1) În scopul punerii în aplicare a articolului 44 din [...] Directiva 2006/112/CE, un „sediul fix“ înseamnă orice sediu, altul decât sediul activității economice menționat la articolul 14, din prezentul regulament, care se definește printr-un [...] grad suficient de permanență și o structură adecvată ca parametri umani și tehnici [...] care îi permit [...] să recepționeze și să utilizeze serviciile care [...] sunt furnizate [...] pentru necesitățile proprii ale sediului respectiv. [...]

(2) În scopul punerii în aplicare a articolului [...] 45 din Directiva 2006/112/CE [...] un „sediul fix“ înseamnă orice sediu, altul decât sediul activității economice menționat la articolul 14 din prezentul regulament, care se definește printr-un grad suficient de permanentă și o structură adecvată ca parametri umani și tehnici care îi permit să furnizeze servicii a căror prestare o asigură.

(3) Alineatul (2) acoperă de asemenea aplicarea:

a) articolului 56 alineatul (2) al doilea paragraf din Directiva 2006/112/CE;

b) [...] articolului 58 din Directiva 2006/112/CE;

c) articolului 192b din Directiva 2006/112/CE.

(4) Faptul că dispune de un cod de înregistrare în scopuri de TVA nu este suficient pentru a considera că este vorba despre un sediu fix.

Articolul 16

În sensul Directivei 2006/112/CE, se [...] consideră că „domiciliul stabil“ al unei persoane fizice, impozabile sau nu, [...] înseamnă adresa [...] înregistrată în registrul de evidență a populației ori într-un registru similar sau [...] adresa indicată de persoana respectivă autorităților fiscale competente [...], cu excepția cazului în care există dovada că **această adresă [...] nu reflectă realitatea.**

Articolul 17

Se consideră că „reședința obișnuită“ a unei persoane , impozabile sau nu, menționată în Directiva 2006/112/CE înseamnă locul în care persoana respectivă [...] locuiește în mod obișnuit, [...] ca rezultat al unor legături personale și profesionale. [...]

Atunci când există legături profesionale într-o altă țară decât cea în care există legături personale sau când nu există legături profesionale, locul „reședinței obișnuite“ este determinat pe baza legăturilor personale care indică existența unor legături strânse între persoana respectivă și locul în care locuiește.

SECȚIUNEA ~~1~~2

LOCUL LIVRĂRII DE BUNURI

(ARTICOLUL ~~9~~ ALINEATUL (1) ARTICOLELE 31-39 DIN DIRECTIVA
77/388/CEE 2006/112/CE)

Articolul ~~22~~18

În cazul în care, pe parcursul unui an calendaristic, este depășit pragul aplicat de un stat membru în conformitate cu articolul ~~3428b partea B alineatul (2)~~ din Directiva ~~2006/112/CE 77/388/CEE~~, articolul ~~3328b partea B~~ din directiva menționată nu modifică locul livrărilor altor bunuri decât produsele supuse accizelor, efectuate în cursul aceluiași an calendaristic înainte de depășirea pragului aplicat de statul membru pentru anul calendaristic curent, cu condiția ~~ca furnizorul~~ îndeplinirii cumulative a următoarelor condiții :

- (a) furnizorul ~~să nu a fi exercitat o opțiunea în temeiul~~ prevăzută la articolul ~~3428b~~ ~~parte B~~ alineatul ~~(4)(3)~~ din directiva menționată și
- (b) valoarea livrărilor sale de bunuri ~~să nu a fi~~ depășit pragul pe parcursul anului calendaristic anterior.

Cu toate acestea, articolul ~~3328b~~ ~~parte B~~ din Directiva ~~2006/112/CE~~ ~~77/388/CEE~~ modifică locul următoarelor livrări către statul membru în care se încheie expediția sau transportul:

- (a) livrarea de bunuri prin care pragul aplicat de statul membru în cauză pentru anul calendaristic curent a fost depășit pe parcursul aceluiași an calendaristic;
- (b) orice livrări ulterioare de bunuri în interiorul statului membru respectiv în acel an calendaristic;
- (c) livrări de bunuri în interiorul statului membru respectiv în anul calendaristic următor anului calendaristic în care s-a produs evenimentul menționat la litera (a).

nou

Consiliul

Articolul 19

Partea dintr-o operațiune de transport de călători efectuată pe teritoriul Comunității menționată la articolul 37 din Directiva 2006/112/CE se determină în funcție de călătoria mijlocului de transport și nu de călătoria încheiată de către fiecare dintre călători .

CAPITOLUL VIII SECȚIUNEA 3

**DISPOZIȚII TRANZITORII LOCUL ACHIZIȚIILOR
INTRACOMUNITARE DE BUNURI**

(ARTICOLELE 40, 41 și 42~~28A și 28B~~ DIN DIRECTIVA ~~77/388/CEE~~ 2006/112/CE)

Articolul ~~21~~20

În cazul în care a avut loc o achiziție intracomunitară de bunuri, în sensul articolului ~~2028a~~ din Directiva ~~2006/112/CE~~ ~~77/388/CEE~~, statul membru în care se încheie expediția sau transportul își exercită competența de impozitare, indiferent de regimul ~~tratamentului~~ TVA aplicat operațiunii ~~tranzacției~~ în statul membru în care a început expediția sau transportul.

CE 1777/2005 (adaptat)

Orice cerere a unui furnizor de bunuri de corectare a ~~taxei~~ TVA facturate de acesta și declarate de acesta statului membru în care a început expediția sau transportul bunurilor este tratată de statul membru respectiv în conformitate cu propria legislație națională.

SECȚIUNEA ~~24~~

LOCUL PRESTĂRII DE SERVICII

~~(ARTICOLUL 9 ALINEATUL (2) ARTICOLELE 43-59 DIN DIRECTIVA~~
~~77/388/CEE 2006/112/CE)~~

nou

Consiliul

SUBSECȚIUNEA 1

STATUTUL CLIENTULUI

Articolul 21

(1) În cazul în care locul prestării de servicii se stabilește în funcție de statutul de persoană impozabilă sau neimpozabilă al clientului, acest statut se determină pe baza [...] articolelor 9-13 și 43 din Directiva 2006/112/CE.

(2) Persoana juridică neimpozabilă înregistrată sau care trebuie să fie înregistrată în scopuri de TVA în temeiul articolului 214 alineatul (1) litera (b) din Directiva 2006/112/CE pentru că achizițiile sale intracomunitare de bunuri sunt [...] supuse plății TVA sau pentru că și-a exercitat opțiunea de a aplica TVA acestor operațiuni este o persoană impozabilă în sensul articolului 43 din directiva menționată.¹

Articolul 22²

(1) [...] Dacă nu dispune de informații contrare, prestatorul poate considera că statutul unui client stabilit în Comunitate este acela de persoană impozabilă: [...]

a) dacă respectivul client i-a comunicat codul său individual [...] de înregistrare în scopuri de TVA și dacă obține confirmarea validității codului de înregistrare respectiv, precum și numele și adresa aferente acestuia, **în conformitate cu articolul 31 din Regulamentul (CE) nr. 904/2010 al Consiliului din 7 octombrie 2010.** [...]

b) dacă clientul nu a primit [...] încă [...] un cod individual de înregistrare în scopuri de TVA, însă îl informează că a depus o cerere în acest sens, și dacă obține [...] orice altă dovadă care demonstrează că acesta din urmă este o persoană impozabilă sau o persoană juridică neimpozabilă care **trebuie să fie** [...] înregistrată în scopuri de TVA precum și dacă efectuează [...] o verificare la un nivel rezonabil a exactității informațiilor furnizate de client, pe baza procedurilor de securitate comerciale normale, [...] cum ar fi cele legate de verificarea identității sau a plății.

[...]

¹ Fostul articol 22.

² Fostul articol 21, alineatele (2) și (3).

(2) Dacă nu dispune de informații contrare, prestatorul poate considera că un anumit client stabilit în Comunitate are statutul de persoană neimpozabilă atunci când demonstrează că acel client nu îi comunică codul său individual de înregistrare în scopuri de TVA.

(3) Dacă nu dispune de informații contrare, prestatorul poate considera că un client stabilit în afara Comunității are statut [...] de persoană impozabilă: [...]

(a) [...] dacă obține [...] din partea clientului un certificat [...] eliberat de autoritățile fiscale competente ale clientului, prin care se confirmă că respectivul client desfășoară activități economice astfel încât să i se permită acestuia să obțină o rambursare a TVA în temeiul Directivei 86/560/CEE a Consiliului¹ [...] ;

[...] (b) dacă clientul nu deține [...] certificatul respectiv, dacă dispune [...] de codul de înregistrare în scopuri de TVA [...] , de un cod [...] similar atribuit clientului de țara de stabilire și utilizat pentru a identifica societățile [...] sau de orice altă dovadă care să ateste faptul că clientul este o persoană impozabilă; și dacă efectuează [...] o verificare la un nivel rezonabil a exactității informațiilor furnizate de client, pe baza procedurilor de securitate comerciale normale, [...] cum ar fi cele legate de verificarea identității sau a plății.

[...]

2

¹ JO L 326, 21.11.1986, p. 40.

² Articolul 22 a devenit articolul 21 alineatul (2).

SUBSECȚIUNEA 2

CALITATEA CLIENTULUI

Articolul 23

[...] În scopul punerii în aplicare a normelor privind locul de prestare a serviciilor prevăzute la articolele 44 și 45 din Directiva 2006/112/CE, o persoană impozabilă sau o persoană juridică neimpozabilă considerată persoană impozabilă care beneficiază de servicii destinate exclusiv [...] uzului personal, [...] inclusiv cel al personalului său, [...] este considerată drept o persoană neimpozabilă.

[...] Dacă nu dispune de informații contrare, cum ar fi natura serviciilor prestate, prestatorul poate considera că serviciile sunt destinate activității economice a clientului în cazul în care, pentru această operațiune, acesta i-a comunicat codul său individual de identificare în scopuri de TVA. [...]

[...]

Dacă unul și același serviciu este destinat atât uzului privat, inclusiv cel al personalului clientului [...] cât și uzului activității [...] economice, prestarea acestui serviciu este reglementată exclusiv de articolul 44 din Directiva 2006/112/CE cu condiția să nu existe nicio practică abuzivă.

[...]

1

SUBSECȚIUNEA 3

LOCUL STABILIRII CLIENTULUI

Articolul 26

În cazul în care o prestare de servicii desfășurată pentru o persoană impozabilă sau pentru o persoană neimpozabilă considerată a fi o persoană impozabilă intră sub incidența articolului [...] 44 din Directiva 2006/112/CE, și în care persoana impozabilă respectivă își are sediul într-o singură țară [...] sau, în absența unui sediu al activității economice sau a unui sediu fix, [...] are domiciliul stabil și [...] reședința obișnuită într-o singură țară, prestarea de servicii respectivă este impozabilă în țara respectivă.

¹ Articolul 24 a fost mutat, devenind articolul 30a.

[...] Prestatorul stabilește respectivul loc pe baza informațiilor furnizate de client și verifică aceste informații pe baza procedurilor de securitate [...] comerciale normale, cum ar fi cele legate de verificarea identității sau a plății.

Informațiile menționate pot cuprinde [...] codul de înregistrare în scopuri de TVA [...] atribuit de statul membru în care este stabilit clientul.

[...]

1

Articolul 28

[...] În cazul în care o prestare de servicii către o persoană impozabilă sau către o persoană juridică neimpozabilă considerată persoană impozabilă intră sub incidența articolului 44 din Directiva 2006/112/CE, iar respectiva persoană impozabilă este stabilită [...] în mai mult de o țară, [...] prestarea în cauză [...] este impozabilă în țara în care clientul și-a stabilit sediul activității economice.

Cu toate acestea, în cazul în care prestarea serviciului este furnizată [...] către un sediu fix al persoanei impozabile aflat în alt loc decât cel în care clientul și-a stabilit sediul activității economice, [...] prestarea în cauză [...] este impozabilă în locul în care se află acel sediu fix [...] care **primește** [...] serviciul respectiv **și îl utilizează pentru propriile sale nevoi.**

În cazul în care persoana impozabilă nu dispune de un sediu al activității economice sau de un sediu fix, serviciul este impozabil [...] în localitatea sa de domiciliu sau de reședință obișnuită. [...]

¹ Articolul 27 a fost mutat, devenind articolul 29a.

Articolul 28a

[...] În scopul identificării [...] sediului fix [...] al clientului căruia îi este furnizat serviciul, prestatorul examinează natura și utilizarea serviciului furnizat. [...]

[...] Atunci când natura și utilizarea serviciului [...] furnizat [...] nu îi permite să identifice [...] sediul fix [...] căruia îi este furnizat serviciul,

prestatorul, **pentru a identifica sediul fix respectiv,** trebuie să urmărească cu

[...] atenție deosebită [...] dacă respectivul contract, [...] formular de comandă

și cod de înregistrare în scopuri de TVA atribuit de statul membru al clientului și

comunicat acestuia de către client, identifică sediul fix ca [...] client al serviciului, și

dacă sediul fix este entitatea care plătește pentru serviciul [...] în cauză. [...]

[...]

În cazul în care sediul **fix al** clientului căruia îi este furnizat serviciul nu poate fi stabilit

[...] în temeiul **alineatelor (1) și (2)** [...] din prezentul **articol** [...] sau

în cazul în care serviciile vizate de articolul 44 din Directiva 2006/112/CE sunt prestate către o

persoană impozabilă în temeiul unui contract [...] încheiat pentru **unul sau** mai multe

servicii utilizate, în mod **neidentificabil** [...] și **necuantificabil,** prestatorul

consideră în mod valabil că serviciile sunt furnizate [...] în locul în care clientul și-a stabilit

sediul activității economice. [...] **Aplicarea prezentului articol se face fără a aduce**

atingere obligațiilor clientului.

[...]

Articolul 29a¹

(1) În cazul în care, în conformitate cu articolul 56 alineatul (2) din Directiva 2006/112/CE, o prestare de servicii este impozabilă în locul în care este stabilit clientul sau, în absența unui sediu, în locul în care acesta are domiciliul stabil sau reședința obișnuită, prestatorul determină respectivul loc pe baza informațiilor faptice furnizate de client și verifică aceste informații pe baza procedurilor de securitate [...] comerciale normale cum ar fi cele legate de verificarea identității sau a plății.

(2) În cazul în care, în conformitate cu articolele 58 și 59 din Directiva 2006/112/CE, o prestare de servicii este impozabilă în locul în care este stabilit clientul sau, în absența unui sediu, în locul în care acesta are domiciliul stabil sau reședința obișnuită, prestatorul determină respectivul loc pe baza informațiilor faptice furnizate de client și verifică aceste informații pe baza procedurilor de securitate [...] comerciale normale cum ar fi cele legate de verificarea identității sau a plății.

¹ Fostul articol 27

Articolul 30

(1) În cazul în care serviciile vizate de articolul 56 alineatul (2) din Directiva 2006/112/CE sunt prestate unei persoane neimpozabile care este stabilită [...] în mai mult de o țară sau are domiciliul într-o țară și reședința obișnuită în alta, la determinarea locului prestării acestor servicii se acordă prioritate locului care garantează în cea mai mare măsură impozitarea la locul consumului efectiv.

(2) În cazul în care serviciile vizate de articolele 58 și 59 din Directiva 2006/112/CE sunt prestate unei persoane neimpozabile care este stabilită [...] în mai mult de o țară sau are domiciliul într-o țară și reședința obișnuită în alta, la determinarea locului prestării acestor servicii se acordă prioritate locului care garantează în cea mai mare măsură impozitarea la locul consumului efectiv.

SUBSECȚIUNEA 3A

EVALUAREA STATUTULUI, A CALITĂȚII ȘI A [...] LOCULUI ÎN CARE SE AFLĂ

CLIENTUL

Articolul 30a¹

În vederea aplicării normelor referitoare la locul prestării serviciilor se ține seama doar de circumstanțele existente la momentul survenirii faptului generator. Modificările ulterioare aduse utilizării serviciului primit nu afectează determinarea locului prestării, atât timp cât nu există dovezi cu privire la existența unei practici abuzive.

¹ Fostul articol 24

SUBSECȚIUNEA 4

PRESTAREA DE SERVICII REGLEMENTATĂ DE REGULILE GENERALE

CE 1777/2005 (adaptat)

Articolul ~~7~~31

În cazul în care un organism ~~stabilit într-o țară terță~~ acordă drepturi de televizare pentru meciurile de fotbal unor persoane ~~impozabile plătitoare de impozit stabilite în Comunitate~~, ~~tranzacția operațiunea~~ respectivă este reglementată de articolul ~~44-9 alineatul (2) litera (c) prima liniuță~~ din Directiva ~~2006/112/CE77/388/CEE~~.

Articolul ~~8~~32

Prestarea de servicii care constau în solicitarea sau primirea de rambursări în temeiul Directivei ~~79/1072/CEE2008/9/CE~~ a Consiliului¹ este reglementată de articolul ~~44-9 alineatul (2) litera (c) a treia liniuță~~ din Directiva ~~2006/112/CE77/388/CEE~~.

¹ ~~A opta Directivă 79/1072/CEE a Consiliului din 6 decembrie 1979 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la impozitele pe cifra de afaceri — Sisteme de restituire a taxei pe valoarea adăugată persoanelor impozabile care nu sunt stabilite pe teritoriul țării (JO L 331, 27.12.1979, p. 11). Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Actul de aderare din 2003 JO L 44, 20.2.2008, p. 23.~~

Articolul ~~43~~3

CE 1777/2005 (adaptat)

nou

Consiliul

În măsura în care constituie un singur serviciu, prestarea de servicii ~~prestate~~ efectuată în cadrul organizării unei ceremonii funerare intră sub incidența articolelor [...] ~~449 alineatul (1)~~ și 45 din Directiva ~~2006/112/CE77/388/CEE~~. [...]

Articolul ~~63~~4

Fără a aduce atingere aplicării articolului 44 din prezentul regulament, prestarea

[...] de servicii ~~Serviciile~~ de traducere de texte ~~est~~sunt reglementate de articolelor [...] ~~449 alineatul (2) litera (e)~~ și 45 din Directiva ~~2006/112/CE77/388/CEE~~ [...].

nou

Consiliul

SUBSECȚIUNEA 5

PRESTAREA DE SERVICII DE CĂTRE INTERMEDIARI

Articolul 35

[...] Serviciile intermediarilor care acționează în numele și în contul altei persoane, **constând în intermedierea în prestarea unui** [...] [...] serviciu de cazare în sectorul hotelier sau sectoare care au o funcție similară:

- (a) intră sub incidența articolului 44 din Directiva 2006/112/CE dacă sunt furnizate unei persoane impozabile care acționează ca atare sau unei persoane juridice neimpozabile considerată drept persoană impozabilă [...]
- (b) intră sub incidența articolului 46 din directiva menționată dacă sunt furnizate unei persoane neimpozabile.

Articolul ~~936~~

Prestarea de servicii de intermediere menționată, prevăzute la articolul 469 alineatul (2) litera (e) a saptea liniuță din Directiva 2006/112/CE 77/388/CEE, cuprinde serviciile intermediarilor care acționează în numele și în contul ~~pe seama~~ destinatarului serviciului intermediat și serviciile prestate de intermediari care acționează în numele și în contul ~~pe seama~~ prestatorului ~~serviciului~~ serviciilor intermediate.

SUBSECȚIUNEA 6

PRESTAREA DE SERVICII CULTURALE, ARTISTICE, SPORTIVE, ȘTIINȚIFICE, EDUCAȚIONALE, DE DIVERTISMENT ȘI DE ALTE SERVICII SIMILARE [...]

Articolul 36a

(1) Serviciile care au drept obiect accesul [...] la evenimente culturale, artistice,
sportive, științifice, educaționale, de divertisment sau evenimentele similare, astfel cum se
menționează la articolul 53 din Directiva 2006/112/CE, includ [...] prestarea
serviciilor ale căror caracteristici esențiale sunt garantarea dreptului de **intrare**
[...] la un eveniment în schimbul unui bilet sau al unei plăți inclusiv sub forma unui
abonament sau a unei cotizații periodice [...]

(2) Alineatul (1) se aplică în special: [...]

(a) [...] dreptului de intrare la spectacole, reprezentații teatrale, reprezentații de
circ, târguri, parcuri de distracții, concerte, expoziții și alte evenimente culturale similare;
[...]

(b) [...] **dreptului de intrare** la evenimente sportive precum meciuri sau competiții; [...]

(c) [...] **dreptului de intrare** la evenimente educaționale și științifice, precum conferințe și seminare.

(3) Alineatul (1) nu acoperă utilizarea, în schimbul plății unei taxe, a spațiilor precum sălile de gimnastică și altele asemănătoare.

Articolul 36b

[...] **Serviciile conexe** menționate la articolul 53 din Directiva 2006/112/CE acoperă serviciile [...] legate în mod direct de accesul la evenimente culturale, artistice, sportive, științifice, educaționale, de divertisment sau evenimentele similare [...] furnizate separat [...] unei persoane care participă la un eveniment, în schimbul **plății unei sume de bani.** [...]

Astfel de servicii includ în special utilizarea vestiarelor sau a instalațiilor sanitare, dar exclud serviciile intermediare legate de vânzarea biletelor.

SUBSECȚIUNEA 6A

PRESTAREA DE SERVICII AUXILIARE DE TRANSPORT ȘI PRESTAREA DE SERVICII DE EVALUARE A BUNURILOR MOBILE [...] ȘI DE LUCRĂRI LA ACESTEA

Articolul ~~53~~7

Cu excepția cazului în care bunurile care ~~sunt în curs de asamblare~~ trebuie asamblate sunt încorporate într-un bun imobil, locul [...] ~~prestărilor~~ de serviciilor prevăzute la articolul ~~3 alineatul (2) din prezentul regulament~~ către o persoană neimpozabilă, care constau doar în asamblarea de către o persoană impozabilă a diverselor părți componente ale unei mașini care i-au fost furnizate în totalitate de către client, se stabilește în conformitate cu articolul ~~54~~9 ~~alineatul (2) litera (e) sau articolul 28b partea F~~ din Directiva ~~2006/112/CE~~77/388/CEE.

nou

Consiliul

SUBSECȚIUNEA 7

PRESTAREA DE SERVICII DE RESTAURANT ȘI DE CATERING, LA BORDUL

MIJLOACELOR DE TRANSPORT [...]]

Articolul 38

Partea dintr-o operațiune de transport de călători efectuată în Comunitate astfel cum se menționează [...] la articolul 57 din Directiva 2006/112/CE se determină în funcție de călătoria mijlocului de transport [...] și nu de călătoria încheiată de către fiecare dintre călători .

Articolul 39

Prestarea de servicii de restaurant și de catering pe parcursul unei părți a unei operațiuni de transport de călători efectuată în Comunitate intră sub incidența articolului 57 din Directiva 2006/112/CE.

Prestarea de servicii de restaurant și de catering în afara unei astfel de părți, însă pe teritoriul unui stat membru sau al unei țări terțe sau al unui teritoriu terț intră sub incidența articolului 55 din directiva menționată.

Articolul 40

Locul prestării [...] unui serviciu de restaurant sau de catering furnizat în interiorul Comunității parțial pe parcursul unei părți a unei operațiuni de transport de călători efectuate în Comunitate și parțial în afara unei astfel de părți, însă pe teritoriul unui stat membru se determină în întregime conform normelor de determinare a locului prestării aplicabile la începutul respectivei prestări de servicii de restaurant sau de catering.

SUBSECȚIUNEA 8

ÎNCHIRIEREA DE MIJLOACE DE TRANSPORT

Articolul 41

(1) „Mijloacele de transport“ menționate la articolul 56 și la articolul 59, primul paragraf, litera (g) din Directiva 2006/112/CE includ vehiculele, motorizate sau nu, și alte echipamente și dispozitive destinate transportului de persoane [...] sau obiecte dintr-un loc în altul, care pot fi trase, tractate sau împinse de vehicule, sunt în mod normal proiectate să fie utilizate pentru transport și pot realiza efectiv acest lucru. [...]

(2) [...] În sensul alineatului (1), sunt **incluse în categoria mijloacelor** [...] de transport în special următoarele [...] vehicule:

(a) vehiculele [...] terestre, precum automobile, motocicletele, bicicletele, tricicletele și rulote [...];

[...]

(b) remorcile și semiremorcile;

(c) vagoanele feroviare;

(d) navele;

(e) aeronavele;

(f) vehiculele proiectate special pentru transportul persoanelor bolnave sau rănite;

(g) tractoarele agricole și alte vehicule agricole;

(h) vehiculele pentru invalizi acționate manual sau electronic.

(3) [...] Nu sunt considerate mijloace de transport în sensul alineatului (1) [...] vehiculele care sunt imobilizate în permanență. **și containerele**

Articolul 42

(1) Durata posesiei sau utilizării continue a unui mijloc de transport care face obiectul închirierii [...] se determină [...] pe baza contractului [...] dintre părțile implicate [...].

Contractul servește drept prezumție, care poate fi [...] contestată prin orice element de fapt sau de drept în vederea stabilirii duratei reale a posesiei sau utilizării continue.

[...] Depășirea în caz de forță majoră a perioadei contractuale pentru închirierea de scurtă durată în sensul articolului 56 din Directiva 2006/112/CE nu afectează stabilirea duratei [...] sau utilizării continue a mijlocului de transport.

(2) În cazul în care închirierea [...] aceluiași mijloc de transport face obiectul mai multor [...] contracte succesive ale aceluiași părți [...] durata care trebuie luată în considerare este durata posesiei sau utilizării continue a [...] respectivului mijloc de transport [...] în temeiul tuturor contractelor. [...]

[...] Contractul respectiv și prelungirile sale se consideră a fi contracte succesive în temeiul primului paragraf

Durata contractului sau a contractelor [...] de închiriere de scurtă durată care precedă contractului care este considerat de lungă durată [...] nu este repusă în discuție, [...] cu condiția să nu existe vreo practică abuzivă [...]

[...]

(3) [...] Cu excepția cazurilor de practică abuzivă, contractele de închiriere succesive încheiate de aceleași părți contractuale, dar care au ca obiect mijloace de transport diferite, nu sunt considerate drept contracte succesive în temeiul alineatului (2).

Articolul 43

În cazul în care închirierea unui mijloc de transport intră sub incidența articolului 56 alineatul (1) din Directiva 2006/112/CE, locul în care mijlocul de transport este pus efectiv la dispoziția clientului [...] este cel în care clientul sau un terț care acționează în numele acestuia îl ia fizic în posesie .

CE 1777/2005 (adaptat)

Consiliul

SUBSECȚIUNEA 9

PRESTAREA DE SERVICII CĂTRE PERSOANE NEIMPOZABILE DIN AFARA COMUNITĂȚII

Articolul 644

Prestarea de servicii ~~serviciile~~ de traducere de texte furnizate unei persoane neimpozabile stabilite în afara Comunității ~~este~~sunt reglementate de articolul ~~599~~599 ~~alineatul (2)~~ primul ~~paragraf~~ litera ~~(c)~~(e) din Directiva ~~2006/112/CE~~2006/112/CE.

Articolul 10

~~Remorcile și semiremorcile, precum și vagoanele feroviare sunt mijloace de transport în sensul articolului 9 alineatul (2) litera (c) a opta liniuță din Directiva 77/388/CEE.~~

CAPITOLUL ~~IV~~VI

SUMA IMPOZABILĂ

~~(ARTICOLUL 11 TITLUL VII DIN DIRECTIVA 77/388/CEE)~~ **(2006/112/CE)**

Articolul ~~13~~45

În cazul în care un furnizor de bunuri sau un prestator de servicii, ca o condiție de acceptare a plății prin card de credit sau de debit, solicită clientului să plătească o sumă lui însuși sau unei alte întreprinderi, iar prețul total ce trebuie plătit de clientul în cauză rămâne neschimbat indiferent de modul de plată, suma respectivă constituie parte integrantă a sumei impozabile pentru livrarea de bunuri sau prestarea de servicii, în conformitate cu ~~articolele 73-80~~ articolul 11 din Directiva 2006/112/CE~~77/388/CEE~~.

nou

Consiliul

CAPITOLUL VII

COTE

Articolul 46

„Furnizarea de cazare pentru vacanță“ menționată la punctul 12 din anexa III la Directiva 2006/112/CE include închirierea de corturi, [...] de rulote sau de case mobile care sunt instalate pe terenuri de camping și utilizate pentru cazare.

CE 1777/2005

CAPITOLUL ~~VIII~~

SCUTIRI

SECȚIUNEA 1

CE 1777/2005 (adaptat)

SCUTIRI PENTRU ANUMITE ACTIVITĂȚI DE INTERES PUBLIC

CE 1777/2005

~~(ARTICOLUL 13~~ **ARTICOLELE 132, 133 și 134** ~~DIN DIRECTIVA~~ ~~77/388/CEE~~ **2006/112/CE**)

Articolul ~~14~~7

Serviciile de formare sau reconversie profesională prestate în condițiile prevăzute la articolul 132 ~~partea A~~ alineatul (1) litera (i) din Directiva ~~77/388/CEE~~ 2006/112/CE includ instruirea legată în mod direct de o meserie sau profesie, precum și orice instruire care urmărește însușirea sau actualizarea unor cunoștințe în scop profesional. Durata unui curs de formare sau reconversie profesională nu este relevantă în acest sens.

SECȚIUNEA 2

☒ 1777/2005 (adaptat)

SCUTIRI PENTRU ALTE ACTIVITĂȚI

☒ 1777/2005

(ARTICOLELE 135, 136 ȘI 137 DIN DIRECTIVA 2006/112/CE)

Articolul ~~154~~8

Scutirea prevăzută la articolul 135 alineatul (1) ~~partea B~~ litera (e) ~~(d)~~ ~~punctul 4~~ din Directiva ~~2006/112/CE~~ ~~77/388/CEE~~ nu se aplică monedelor de platină.

nou

SECȚIUNEA 3

SCUTIRI LA IMPORT

(ARTICOLELE 143, 144 și 145 DIN DIRECTIVA 2006/112/CE)

Articolul 49

Scutirea menționată la articolul 144 din Directiva 2006/112/CE se aplică serviciilor de transport legate de importul de bunuri mobile efectuat în cadrul unei schimbări de reședință.

CE 1777/2005

SECȚIUNEA ~~24~~

CE 1777/2005 (adaptat)

SCUTIRI LA EXPORT

CE 1777/2005

(~~ARTICOLUL 15~~ ARTICOLELE 146 și 147 DIN DIRECTIVA ~~77/388/CEE~~ 2006/112/CE)

Articolul ~~16~~50

„Mijloacele de transport de uz privat“ ~~menționate, prevăzute~~ la articolul ~~146~~15 alineatul (1)~~(2)~~ litera (b) ~~primul paragraf~~ din Directiva ~~2006/112/CE~~77/388/CEE, includ mijloacele de transport utilizate în scopuri neprofesionale de către alte persoane decât persoanele fizice, precum organisme de drept public în sensul articolului ~~134~~alineatul (5) din directiva menționată și asociațiile.

Articolul ~~1751~~

CE 1777/2005 (adaptat)

Consiliul

Pentru a determina, ca o condiție pentru scutirea acordată în cazul livrării de bunuri transportate în bagajul personal al călătorilor, dacă pragul stabilit de un stat membru în conformitate cu articolul ~~14715~~ alineatul (1)~~(2)~~ **primul paragraf** litera (c) ~~paragraful al doilea a treia liniuță~~ din Directiva ~~2006/112/CE~~~~77/388/CEE~~ a fost depășit, calculul se bazează pe valoarea facturii. Valoarea cumulată a mai multor bunuri poate fi folosită numai în cazul în care toate bunurile în cauză sunt incluse în aceeași factură emisă de aceeași persoană **impozabilă** ~~plătitoare de impozit~~ care livrează bunuri aceluiași client.

nou

Consiliul

SECȚIUNEA 5

SCUTIRI LEGATE DE ANUMITE OPERAȚIUNI ASIMILATE EXPORTURILOR

(ARTICOLELE 151 ȘI 152 DIN DIRECTIVA 2006/112/CE)

Articolul 52

Scutirea prevăzută la articolul 151 din Directiva 2006/112/CE se aplică serviciilor electronice [...] în cazul în care acestea sunt furnizate de o persoană impozabilă căreia i se aplică regimul special pentru servicii prestate pe cale electronică prevăzut la articolele 357-369 din directiva menționată.

Articolul 53

(1) [...] Pentru **ca recunoașterea unui** [...] organism instituit [...] în calitate de consorțiu **să fie posibilă** pentru o infrastructură europeană de cercetare (ERIC), prevăzut de Regulamentul nr. 723/2009 al Consiliului din 25 iunie 2009, drept [...] organism internațional [...] în sensul articolului 143 alineatul (1) litera [...] (g) și al articolului 151 alineatul (1) primul paragraf litera [...] (b) din Directiva 2006/112/CE, trebuie să fie întrunite [...] condițiile următoare:

- (a) are personalitate juridică proprie și capacitate juridică deplină;
- (b) este creat în temeiul dreptului comunitar și este reglementat de acesta;
- (c) printre membrii săi se numără state membre, și, după caz, țări terțe și organizații interguvernamentale, cu excluderea organismelor private;
- (d) are obiective specifice și legitime care sunt urmărite în comun și care, fundamental, nu sunt de natură economică.

(2) Scutirea prevăzută la articolul 143 alineatul (1) litera [...] (g) și la articolul 151 alineatul (1) primul paragraf litera [...] (b) din Directiva 2006/112/CE se aplică ERIC astfel cum este menționat la alineatul (1), în cazul în care acesta este recunoscut drept organism internațional de către statul membru gazdă.

Limitele și condițiile unei astfel de scutiri se stabilesc într-un acord între membrii ERIC în conformitate cu articolul 5 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 723/2009. [...] În cazul în care bunurile nu sunt expediate sau transportate în afara statului membru în care are loc livrarea și în cazul serviciilor, scutirea poate fi acordată prin rambursarea TVA în conformitate cu articolul 151 alineatul (2) din Directiva 2006/112/CE.

Articolul 54

(1) În cazul [...] persoana care primește livrarea de bunuri sau prestarea [...] de servicii este stabilită [...] în Comunitate, dar nu în statul membru în care are loc respectiva livrare sau prestare, certificatul [...] de scutire de TVA și accize prevăzut [...] în anexa II la prezentul regulament servește drept dovadă confirmare a faptului că operațiunea [...] poate beneficia de [...] o astfel de scutire în temeiul articolului 151 din Directiva 2006/112/CE, sub rezerva notelor explicative care figurează în anexa [...] la certificatul respectiv.

[...] Utilizând acest certificat, statul membru în care este stabilită persoana care primește livrarea de bunuri sau prestarea de servicii poate decide dacă să utilizeze un certificat TVA comun și accize sau două certificate distincte.

(2) Certificatul menționat la alineatul (1) trebuie să poarte ștampila autorităților competente ale statului membru gazdă. Totuși, dacă bunurile sau serviciile sunt destinate uzului oficial, statele membre pot dispensa [...] destinatarul, în condițiile stabilite de acestea, de obligația ștampilării certificatului. **Această dispensă poate fi retrasă în caz de abuz.**

Statele membre informează Comisia cu privire la punctul de contact desemnat să identifice serviciile responsabile [...] de ștampilarea certificatului și la măsura în care acordă scutiri de la obligația ștampilării certificatului. Comisia comunică informațiile primite celorlalte state membre.

(3) În cazul în care se aplică scutirea directă în statul membru în care are loc livrarea de bunuri sau prestarea de servicii, furnizorul sau prestatorul trebuie să obțină certificatul menționat la alineatul (1) al prezentului articol de la destinatarul bunurilor sau serviciilor și să îl păstreze în evidențele sale. [...] Dacă scutirea se acordă [...] sub forma unei rambursări de TVA, în temeiul articolului 151 alineatul (2) din Directiva 2006/112/CE, certificatul se anexează cererii de rambursare depuse în statul membru vizat.

CE 1777/2005

CAPITOLUL ~~VII~~X

DEDUCERI

(~~ARTICOLUL 18~~TITLUL X DIN DIRECTIVA ~~77/388/CEE~~2006/112/CE)

Articolul ~~18~~55

CE 1777/2005 (adaptat)

În cazul în care statul membru ~~importator~~ de import a introdus un sistem electronic de îndeplinire a formalităților vamale, expresia „document de import“, ~~menționată~~prevăzută la articolul ~~178~~18 ~~alinatul (1)~~ litera ~~(e)~~(b) din Directiva ~~77/388/CEE~~2006/112/CE, cuprinde versiunile electronice ale acestor documente, cu condiția ca ele să permită controlul exercitării dreptului de deducere.

nou

Consiliul

CAPITOLUL X

OBLIGAȚIILE PERSOANELOR IMPOZABILE ȘI ALE ANUMITOR PERSOANE NEIMPOZABILE

(TITLUL XI DIN DIRECTIVA 2006/112/CE)

SECTIUNEA 1

PERSOANE OBLIGATE LA PLATA TVA CĂTRE AUTORITĂȚILE FISCALE

(ARTICOLELE [...] 192A -205 DIN DIRECTIVA 2006/112/CE)

Articolul 56

(1) În vederea punerii în aplicare a articolului 192a din Directiva 2006/112/CE, se ia în considerare doar sediul fix pe care îl deține persoana impozabilă, în cazul în care acesta se caracterizează printr-un grad suficient de permanență și printr-o structură corespunzătoare în termeni de resurse umane și tehnice, care să îi permită efectuarea livrării de bunuri sau a prestării de servicii la care participă.

[...] (2) În cazul în care o persoană impozabilă deține un sediu fix pe teritoriul unui stat membru în care trebuie plătită TVA, se consideră că sediul respectiv nu participă la o livrare de bunuri sau la o prestare de servicii în sensul articolului 192a litera (b) din Directiva 2006/112/CE, cu excepția cazului în care parametri tehnici și [...] umani ai aceluși sediu fix sunt utilizați [...] de respectiva persoană pentru operațiuni inerente [...] livrării impozabile [...] a acelor bunuri sau al prestării impozabile [...] a acelor servicii efectuate în respectivul stat membru, înainte sau [...] în timpul livrării sau prestării. [...]

[...] În cazul în care [...] parametrii sediului fix sunt utilizați numai pentru sarcini de sprijin administrativ, precum contabilitate, facturare sau recuperare de creanțe, nu se consideră că [...] acești parametri sunt utilizați în scopul livrării de bunuri sau al prestării de servicii. [...]

[...] Cu toate acestea, în cazul în care [...] se emite o factură cu codul de înregistrare în scopuri de TVA atribuit de statul membru în care se află sediul fix, se consideră că respectivul sediu fix a participat la livrarea de bunuri sau prestarea de servicii efectuată în acel stat membru, cu excepția cazului în care se demonstrează contrariul.

Articolul 57

În cazul în care o persoană impozabilă și-a stabilit sediul activității economice pe teritoriul statului membru în care trebuie plătită TVA, **articolul [...]** 192a din Directiva 2006/112/CE **nu se aplică** chiar dacă respectivul sediu al activității economice nu participă la livrarea de bunuri sau prestarea de servicii pe care persoana o efectuează în acel stat membru.

[...]

SECȚIUNEA 2

DISPOZIȚII DIVERSE

(ARTICOLELE 272 ȘI 273 DIN DIRECTIVA 2006/112/CE)

Articolul 58a

Pentru operațiunile vizate de articolul 262 din Directiva 2006/112/CE, persoanele [...] impozabile cărora trebuie să li se atribuie un cod individual de înregistrare în scopuri de TVA în temeiul articolului 214 din directivă respectiva [...] și persoanele juridice neimpozabile înregistrate în scopuri de TVA trebuie să își comunice, în cazul în care acționează ca atare, codul de înregistrare în scopuri de TVA furnizorilor lor de bunuri sau prestatorilor lor de servicii imediat ce dețin astfel de coduri.

Persoanele impozabile menționate la articolul 3, alineatul (1), litera (b) din Directiva 2006/112/CE, care beneficiază de neimpozitarea achizițiilor lor intracomunitare de bunuri în conformitate cu articolul 5, primul paragraf, din prezentul regulament, nu trebuie să își comunice codul individual de înregistrare în scopuri de TVA furnizorilor lor de bunuri în cazul în care sunt înregistrate în scopuri de TVA în conformitate cu articolul 214, alineatul (1), litera (d) sau (e) din directiva respectivă. [...]

CE 1777/2005

CAPITOLUL ~~VIII~~

REGIMURI SPECIALE

SECȚIUNEA 1

CE 1777/2005 (adaptat)

REGIMUL SPECIAL PENTRU AURUL DE INVESTIȚII

CE 1777/2005 (adaptat)

(ARTICOLELE 344-356~~26B și 26C~~ DIN DIRECTIVA 77/388/CEE~~2006/112/CE~~)

Articolul ~~19~~59

~~(1)~~ „Greutățile acceptate pe piețele metalelor prețioase ~~aurului~~ menționate prevăzute la articolul 344 alineatul (1)~~26b~~ partea A litera (i) primul paragraf punctul 1 din Directiva 2006/112/CE~~77/388/CEE~~ cuprind cel puțin unitățile și greutatea comercializate, care figurează ~~însunt menționate de~~ anexa III la prezentul regulament.

Articolul 60

☉ 1777/2005 (adaptat)

Consiliul

~~(2)~~ Pentru a stabili lista monedelor de aur ~~menționată~~prevăzută la articolul ~~34526b~~34526 ~~partea A~~
~~paragraful al treilea~~ din Directiva ~~2006/112/CE~~2006/112/CE, termenii „preț” și „valoarea de
piață liberă ~~pe piața deschisă~~”, menționați la articolul 344 alineatul (1) ~~primul paragraf~~
punctul ~~2(ii) a patra liniuță~~, reprezintă prețul și valoarea de piață liberă ~~pe piața deschisă~~ la
data de 1 aprilie a fiecărui an. În cazul în care data de 1 aprilie nu coincide cu o zi în care se
stabilesc aceste valori, se folosesc valorile zilei următoare în care ~~ele~~ sunt fixate.

SECȚIUNEA 2

REGIMUL SPECIAL PENTRU PERSOANELE IMPOZABILE NESTABILITE CARE PRESTEAZĂ SERVICII PE CALE ELECTRONICĂ UNOR PERSOANE NEIMPOZABILE

(ARTICOLELE 357-369 DIN DIRECTIVA 2006/112/CE)

Articolul ~~206~~1

~~(1)~~ În cazul în care, pe parcursul unui trimestru calendaristic, o persoană impozabilă ~~plătitoare de impozit~~ nestabilă care folosește regimul special pentru servicii prestate pe cale electronică prevăzut la ~~articolele 357-369~~~~articolul 26~~~~partea B~~ din Directiva ~~2006/112/CE~~~~77/388/CEE~~ îndeplinește cel puțin unul dintre criteriile de excludere prevăzute la ~~articolul 363~~~~partea B~~~~alinatul (4)~~, statul membru de identificare exclude persoana impozabilă ~~plătitoare de impozit~~ nestabilă din regimul special. În aceste cazuri, persoana impozabilă ~~plătitoare de impozit~~ nestabilă poate fi exclusă ulterior din regimul special în orice moment, pe durata trimestrului respectiv.

În ceea ce privește serviciile furnizate pe cale electronică [...] prestate anterior excluderii, dar pe durata trimestrului calendaristic în care se produce excluderea, persoana impozabilă ~~plătitoare de impozit~~ nestabilă depune ~~o declarație~~ un decont de TVA pentru întregul trimestru, în conformitate cu articolul ~~36426e partea B alineatul (5)~~ din Directiva ~~2006/112/CE77/388/CEE~~. Obligația de depunere a decontului ~~declarației~~ nu afectează o eventuală obligație de ~~înmatriculare~~ a fi înregistrat în scopuri de TVA într-un stat membru în temeiul normelor obișnuite ~~ale unui stat membru~~.

Articolul 62

~~(2)~~ Orice perioadă de declarare (trimestru calendaristic) ~~în sensul articolului 36426e partea B alineatul (5)~~ din Directiva ~~2006/112/CE77/388/CEE~~, este o perioadă independentă de declarare.

Articolul 63

După ce ~~o declarație~~ un decont de TVA ~~în temeiul articolului 26e partea B alineatul (5) din Directiva 77/388/CEE~~ a fost depusă în conformitate cu dispozițiile de la articolul 364 din Directiva 2006/112/CE, orice modificări ulterioare ale cifrelor conținute în decontul ~~declarației~~ respectivă pot fi efectuate numai prin intermediul unei modificări a decontului ~~declarației~~ în cauză, și nu printr-o rectificare într-~~un~~ decont ~~declarației~~ ulterioară.

Articolul 64

~~(4)~~ Sumele din ~~declarațiile~~ deconturile de ~~taxă pe valoarea adăugată~~ TVA depuse în temeiul regimului special pentru servicii prestate pe cale electronică prevăzut la articolele 357-369~~articolul 26 partea B~~ din Directiva 2006/112/CE~~77/388/CEE~~ nu se rotunjesc în sus sau în jos la cea mai apropiată unitate monetară. Trebuie raportată și remisă valoarea exactă a ~~taxei pe valoarea adăugată~~ TVA .

Articolul 65

~~(2)~~ Un stat membru de identificare care încasează o sumă mai mare decât cea rezultată din ~~declarația~~ decontul de TVA depusă pentru servicii prestate pe cale electronică în conformitate cu articolul 36~~26 partea B alineatul (5)~~ din Directiva 2006/112/CE~~77/388/CEE~~ rambursează suma plătită în exces direct persoanei impozabile ~~plătitoare de impozit~~ în cauză.

În cazul în care statul membru de identificare a încasat o sumă în temeiul ~~unei declarații~~ decont de TVA despre care ulterior se constată că este incorectă, iar statul membru respectiv a distribuit deja suma în cauză statelor membre de consum, state membre respective rambursează direct suma plătită în exces persoanei impozabile ~~plătitoare de impozit~~ nestabilite și informează statul membru de identificare în privința rectificării ce trebuie efectuate.

Articolul 66

Cuquanturile ~~taxei pe valoarea adăugată~~ TVA ~~se~~ plătită în temeiul articolului ~~367~~~~26~~ ~~parte~~
~~la~~ ~~alineatul (7)~~ din Directiva ~~2006/112/CE~~~~77/388/CEE~~, trebuie să fie ~~sunt~~ specifice ~~declarației~~
decontului de TVA depus în conformitate cu dispozițiile de la articolul 364 din directiva
menționată ~~în cauză~~. Orice modificări ulterioare ale sumelor plătite pot fi efectuate numai cu
trimitere la decontul ~~declarației~~ în cauză și nu pot fi atribuite altu*e*i decont ~~declarației~~
sau rectificate într-une decont ~~declarație~~ ulterioar*ă*.

CE 1777/2005

CAPITOLUL ~~IX~~XII

DISPOZIȚII FINALE

CE

Articolul 67

Regulamentul (CE) nr. 1777/2005 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa IV.

CE 1777/2005 (adaptat)

nou

Consiliul

Articolul ~~23~~68

Prezentul regulament intră în vigoare la ~~1 iulie 2006~~ **1 iulie 2011** [...] .

~~Articolul 13~~ [...] [...] ~~1 ianuarie 2006~~.

nou

Consiliul

Articolul 3 litera (a), articolul 15 alineatul (3) litera (a), [...] articolul 29a

[...] alineatul (1) și articolul 30 alineatul (1) se aplică de la 1 ianuarie 2013.

Articolul 3 litera (b) se aplică de la 1 ianuarie 2015.

Articolul 15 alineatul (3) litera (b) se aplică până la 31 decembrie 2014.

Ⓔ 1777/2005

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Consiliu

Președintele

ANEXA I

Articolul ~~11~~10 din prezentul regulament

1. Punctul 1 din anexa ~~LII~~ la Directiva ~~77/388/CEE~~2006/112/CE:
 - (a) găzduirea ~~de unii~~ site-uri ~~web~~ și ~~a unei~~ pagini web;
 - (b) întreținerea automată a programelor, online și la distanță;
 - (c) administrarea ~~de~~ sistemelor la distanță;
 - (d) stocarea de date online, atunci când anumite date sunt stocate și extrase prin mijloace electronice;
 - (e) furnizarea online de spațiu ~~pe~~ disc, la cerere.

2. Punctul 2 din anexa ~~LII~~ la Directiva ~~77/388/CEE~~2006/112/CE:
 - (a) accesarea sau descărcarea de software-uri (inclusiv programe de achiziții/contabilitate și software antivirus) și actualizarea acestora;
 - (b) software-uri de blocare a bannerelor publicitare, cunoscute și sub denumirea de Bannerblockers;
 - (c) drivere pentru descărcare, precum software-uri care creează interfețe între calculator și echipamentele periferice (precum imprimantele);
 - (d) instalarea automată online de filtre pe site-uri web;
 - (e) instalarea automată online de *firewalls*.

3. Punctul 3 din anexa ~~II~~ la Directiva ~~77/388/CEE~~2006/112/CE:

- (a) accesarea sau descărcarea de teme pentru spațiul de lucru (desktop);
- (b) accesarea sau descărcarea de imagini fotografice sau pictoriale sau de economizoare de ecran (screensavers);
- (c) conținutul digitalizat al cărților și al altor publicații electronice;
- (d) abonamente la ziare și reviste online;
- (e) jurnale pe Internet (weblogs) și statistici de frecvență a site-urilor web;
- (f) știri, informații rutiere și buletine meteorologice online;
- (g) informații online generate automat de un software din date specifice introduse de către client, precum date juridice și financiare (în special date precum cotațiile burselor de valori actualizate continuu, în timp real);
- (h) furnizarea de spațiu publicitar, inclusiv bannere publicitare pe un site/o pagină web;
- (i) folosirea motoarelor de căutare și a directoarelor de Internet.

4. Punctul 4 din anexa ~~LII~~ la Directiva ~~77/388/CEE~~2006/112/CE:

- (a) accesarea sau descărcarea de muzică pe calculator și pe telefonul mobil;
- (b) accesarea sau descărcarea de teme muzicale, extrase, tonuri de apel sau alte sunete;
- (c) accesarea sau descărcarea de filme;
- (d) descărcarea de muzică pe calculator și pe telefonul ~~m~~obil;
- (e) accesarea de jocuri automate online care depind de ~~I~~nternet sau de alte rețele electronice similare, în care jucătorii se află la o distanță geografică.

5. Punctul 5 din anexa LII la Directiva 77/388/CEE2006/112/CE:

- (a) învățământ automat la distanță a cărui funcționare depinde de ~~I~~nternet sau de o rețea electronică similară și a ~~cărui~~care furnizare ~~necesită~~nu solicită ~~nici~~ o intervenție umană ~~sau una~~ limitată ~~sau nulă~~, inclusiv clase ~~de curs~~ virtuale, cu excepția cazurilor în care ~~I~~nternetul sau o rețea electronică similară este folosită numai ca instrument de comunicare între profesor și student;
- (b) caiete de exerciții completate de elevi online și notate automat, fără intervenție umană.

nou

Consiliul

ANEXA II

Articolul 54 din prezentul regulament

(Directiva 2006/112/CE – articolul 151 – și Directiva 2008/118/CE – articolul 13)

Seria nr. (optional):

1. INSTITUȚIA/PERSOANA ELIGIBILĂ

Denumirea/numele

Strada și numărul

Cod poștal, locul

Statul membru (gazdă)

2. AUTORITATEA COMPETENTĂ PENTRU A ȘTAMPILA (nume, adresă și număr de telefon)**3. DECLARAȚIA INSTITUȚIEI SAU A PERSOANEI ELIGIBILE**Instituția sau persoana eligibilă ⁽¹⁾ declară prin prezenta(a) că bunurile prezentate în rubrica 5 sunt destinate⁽²⁾ uzului oficial al unei misiuni diplomatice străine unei reprezentanțe consulare străine unui organism european care face obiectul
protocolului privind privilegiile și imunitățile
Comunităților Europene unei organizații internaționale forțelor armate ale unui stat care este parte la
Tratatul Nord Atlantic (forțe NATO) forțelor armate ale Regatului Unit staționate în
insula Cipru uzului personal al unui membru al unei misiuni diplomatice străine unui membru al unei reprezentanțe consulare străine [...] unui membru al personalului unei organizații internaționale

(denumirea instituției) (vezi rubrica 4)

(b) că bunurile sau serviciile descrise în rubrica 5 respectă condițiile și limitele aplicabile scutirii în statul membru gazdă menționat la rubrica 1 și

(c) că informațiile de mai sus sunt furnizate cu bună-credință.

Instituția sau persoana eligibilă se obligă prin prezenta să achite statului membru din care au fost expediate bunurile ori din care au fost livrate bunurile sau au fost prestate serviciile valoarea TVA și sau a accizelor plătibile în cazul în care bunurile sau serviciile nu ar respecta condițiile scutirii sau în cazul în care acestea nu ar fi utilizate în maniera prevăzută.

Numele și calitatea semnatarului

Locul, data

Semnătura

4. ȘTAMPILA INSTITUȚIEI (în cazul scutirii pentru uz personal)

Locul, data

Ștampila

Numele și calitatea semnatarului

Semnătura

*

Varianta care nu se aplică se barează

5. DESCRIEREA BUNURILOR ȘI/SAU A SERVICIILOR PENTRU CARE SE SOLICITĂ SCUTIREA DE LA PLATA TVA SAU A ACCIZELOR

A. Informații privind prestatorul/furnizorul/antrepozitarul autorizat

(1) Numele și adresa

(2) Statul membru

(3) Codul de înregistrare în scopuri de TVA/ sau codul de înregistrare fiscală /Codul de accize

B. Informații privind bunurile sau serviciile

Nr.	Descrierea detaliată a bunurilor sau a serviciilor ⁽³⁾ (sau trimiterea la formularul de comandă anexat)	Cantitatea sau numărul	Valoarea fără TVA și accize		Moneda
			Valoarea unitară	Valoarea totală	
Valoarea totală					

6. CERTIFICAREA DE CĂTRE AUTORITATEA COMPETENTĂ A STATULUI MEMBRU GAZDĂ

Expedierea/livrarea de bunuri sau prestarea de servicii descrisă în rubrica 5 respectă:

 în totalitate până la cantitatea de (numărul)⁽⁴⁾

condițiile de scutire de TVA și de accize

Numele și calitatea semnatarului

Locul, data

Ștampila

Semnătura

7. PERMISIUNEA DE A SE DISPENSA DE ȘTAMPILA PREVĂZUTĂ LA RUBRICA [...] (numai în cazul scutirii pentru uz oficial)

Prin documentul nr.:

Din data:

[...] Din partea institutiei desemnate drept eligibilă pentru scutire

I se acordă dispensă din partea:

[...] Autorității competente din statul membru gazdă:

În ceea ce privește obligația de a obține ștampila prevăzută la rubrica 6:

Numele și calitatea semnatarului

Locul, data

Ștampila

Semnătura

(1) A se tăia mențiunea inutilă.

(2) A se marca cu un X rubrica potrivită.

(3) A se bara spațiul neutilizat. Această obligație se aplică și dacă se anexează formulare de comandă.

(4) Din rubrica 5 sau din formularul de comandă anexat se taie bunurile sau serviciile neeligibile.

Note explicative

1. Acest certificat servește furnizorului/prestatorului și/sau antrepozitarului autorizat drept document justificativ pentru scutirea de la plata taxei a livrărilor de bunuri și prestărilor de servicii sau a expedierilor de bunuri destinate instituțiilor/persoanelor eligibile menționate la articolul 151 din Directiva 2006/112/CE și la articolul 13 din Directiva 2008/118/CE. În consecință, se întocmește un certificat pentru fiecare furnizor/prestator/antrepozitar. În plus, furnizorul/prestatorul/antrepozitarul are obligația de a păstra prezentul certificat în evidențele sale, în conformitate cu prevederile legale aplicabile în statul său membru.

2. (a) Specificațiile generale cu privire la hârtia care trebuie utilizată sunt cele prevăzute în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene* C 164, 1.7.1989, p.3.

Hârtia trebuie să fie de culoare albă pentru toate exemplarele și să aibă dimensiunea de 210 mm pe 297 mm, cu o toleranță maximă de 5 mm în minus sau de 8 mm în plus în ceea ce privește lungimea.

În cazul unei scutiri de accize [...] certificatul de scutire se întocmește în două exemplare:

– unul se păstrează de către expeditor;

– unul se atașează documentului administrativ de însoțire.

(b) Orice spațiu neutilizat din rubrica 5.B se barează astfel încât să nu fie posibile adăugiri.

(c) Documentul trebuie completat lizibil și într-o manieră care să nu permită ștergerea datelor. Nu sunt permise ștersături sau corecturi. Documentul se completează într-o limbă recunoscută de statul membru gazdă.

(d) Dacă descrierea bunurilor sau a serviciilor (rubrica 5.B a certificatului) se referă la un formular de comandă întocmit în altă limbă decât limba recunoscută de statul membru gazdă, instituția/persoana eligibilă trebuie să atașeze o traducere.

(e) Pe de altă parte, dacă certificatul este întocmit într-o altă limbă decât limba recunoscută de statul membru al furnizorului/prestatorului/antrepozitarului, instituția/persoana eligibilă trebuie să atașeze o traducere a informațiilor cu privire la bunurile și serviciile din rubrica 5.B.

(f) Limbă recunoscută înseamnă una dintre limbile utilizate oficial în statul membru sau orice altă limbă oficială din Comunitate pe care statul membru o declară ca fiind utilizabilă în acest scop.

3. Prin declarația din rubrica 3 a certificatului, instituția/persoana eligibilă furnizează informațiile necesare pentru evaluarea solicitării de scutire în statul membru gazdă.

4. Prin declarația din rubrica 4 a certificatului, instituția confirmă detaliile din rubricile 1 și 3(a) ale documentului și certifică faptul că persoana eligibilă face parte din personalul instituției.

5. (a) Trimiterea la formularul de comandă (rubrica 5.B din certificat) trebuie să conțină cel puțin data și numărul comenzii. Formularul de comandă trebuie să conțină toate elementele care figurează în rubrica 5 a certificatului. Dacă certificatul trebuie ștampilat de autoritatea competentă a statului membru gazdă, se ștampilează și formularul de comandă.

(b) Indicarea codului de accize definit la articolul 22 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 2073/2004 al Consiliului din 16 noiembrie 2004 privind cooperarea administrativă în domeniul accizelor este opțională; indicarea codului de înregistrare în scopuri de TVA sau a codului de înregistrare fiscală este obligatorie.

(c) Moneda se indică folosind un cod din trei litere, în conformitate cu standardul internațional ISO 4217 stabilit de Organizația Internațională de Standardizare⁽¹⁾.

6. Declarația de mai sus a instituției/persoanei eligibile se autentifică la rubrica 6 prin ștampila autorității competente din statul membru gazdă. Autoritatea respectivă poate condiționa aprobarea de acordul unei alte autorități din statul său membru. Obținerea acestui acord este obligația autorității fiscale competente.

7. Pentru a simplifica procedura, autoritatea competentă poate dispensa instituția eligibilă de obligația de a solicita ștampila în cazul scutirii pentru uz oficial. Instituția eligibilă menționează această dispensă la rubrica 7 din certificat.

(1) Exemple, cu titlu informativ, de coduri de monede utilizate în prezent: EUR (euro), BGN (leva), CZK (coroană cehă), DKK (coroană daneză), [...] GBP (liră sterlină), HUF (forint maghiar), LTL (litas lituanian), PLN (zlot polonez), RON (leu românesc nou), SEK (coroană suedeză), USD (dolar american).

ANEXA III**Articolul 1959 din prezentul regulament**

Unitate	Greutăți comercializate
Kg	12,5/1
Gram	500/250/100/50/20/10/5/2,5/ 2
Uncie (1 oz = 31,1035 g)	100/10/5/1 ¹ / ₂ / ¹ / ₄
Tael (1 tael = 1,193 oz.) ¹	10/5/1
Tola (10 tola = 3,75 oz.) ²	10

Ø

¹ Tael = unitate de greutate tradițională chinezească. Titlul nominal al unei bare tael din Hong Kong este 990, iar în Taiwan barele de 5 și 10 taeli pot avea un titlu de 999,9.

² Tola = unitate de greutate tradițională indiană pentru aur. Bara cu cea mai folosită dimensiune este cea de 10 tola, cu titlu de 999.

ANEXA IV

Tabel de corespondență

	Consiliul
Regulamentul (CE) nr.1777/2005	Prezentul regulament
Capitolul I	Capitolul I
Articolul 1	Articolul 1
Capitolul II	Capitolul III <u>și capitolul IV</u>
Secțiunea 1	-
Articolul 2	Articolul 6
Secțiunea 2	Capitolul IV secțiunea 2
Articolul 3 alineatul (1)	Articolul 13
Articolul 3 alineatul (2)	Articolul 11
Capitolul III	Capitolul V
Secțiunea 1	Capitolul V secțiunea <u>[...]</u> <u>4</u>
Articolul 4	Articolul 33
Secțiunea 2	Capitolul V secțiunea 4
Articolul 5	Articolul 37
Articolul 6	articolele 34 și 44
Articolul 7	Articolul 31
Articolul 8	Articolul 32
Articolul 9	Articolul 36

Articolul 10	Articolul 41 alineatul (2) literele (b)-(c)
Articolul 11 alineatele (1)-(2)	Articolul 10 alineatele (1)-(2)
Articolul 12	Articolul 10 alineatul (3)
Capitolul IV	Capitolul VI
Articolul 13	Articolul 45
Capitolul V	Capitolul VIII
Secțiunea 1	Capitolul VIII secțiunea 1
Articolul 14	Articolul 47
Articolul 15	Articolul 48
Secțiunea 2	Capitolul VIII secțiunea 2
Articolul 16	Articolul 50
Articolul 17	Articolul 51
Capitolul VI	Capitolul IX
Articolul 18	Articolul 55
Capitolul VII	Capitolul [...] <u>XI</u>
Articolul 19 alineatul (1)	Articolul 59
Articolul 19 alineatul (2)	Articolul 60
Articolul 20 alineatul (1)	Articolul 61
Articolul 20 alineatul (2)	Articolul 65
Articolul 20 alineatul (3) primul paragraf	Articolul 62
Articolul 20 alineatul (3) al doilea paragraf	Articolul 63
Articolul 20 alineatul (3) al treilea paragraf	Articolul 66
Articolul 20 alineatul (4)	Articolul 64

Capitolul VIII

Articolul 21

Articolul 22

Capitolul IX

Articolul 23

Anexa I

Anexa II

Capitolul V secțiunea 3

Articolul 20

Articolul 18

Capitolul XII

Articolul 68

Anexa I

Anexa III

**PROIECT DE DECLARAȚII DE CONSEMNAȚ ÎN PROCESUL-VERBAL AL
CONSILIULUI**

Cu privire la articolul 16

„Consiliul și Comisia sunt de acord asupra faptului că, în versiunea italiană a regulamentului, sintagma «indirizzo permanente» definește conceptul de «domicilio» astfel cum este utilizat în Directiva 2006/112/CE.“

Cu privire la articolul 35

„Comisia ia act de faptul că o persoană juridică neimpozabilă înregistrată în scopuri de TVA trebuie să fie o persoană impozabilă, astfel încât, în opinia Comisiei, capacitatea acestei persoane trebuie de asemenea verificată cu ocazia determinării locului de prestare a serviciilor pe care le primește.“

Cu privire la articolul 54 alineatul (2) primul paragraf

„Consiliul convine asupra faptului că, în cazul uzului oficial, statul membru-gazdă dispensează beneficiarul bunurilor sau serviciilor de cerința de a avea un certificat ștampilat, că statele membre iau măsuri corespunzătoare pentru a se asigura că, în procesul de eliberare a certificatului, beneficiarul respectă condițiile scutirii. În cazul în care statul membru de achiziție consideră că este posibil ca bunurile sau serviciile achiziționate de beneficiar să nu fie destinate uzului oficial, acesta poate lua toate măsurile corespunzătoare pentru a-și apăra interesele și poate comunica rezultatele sale statului membru-gazdă, care examinează cazul. În caz de abuz, statul membru-gazdă își poate retrage decizia de a dispensa beneficiarul de cerința de a avea un certificat ștampilat. În caz de abuz repetat sau grav, statul membru își retrage decizia de a dispensa beneficiarul de cerința de a avea un certificat ștampilat.“